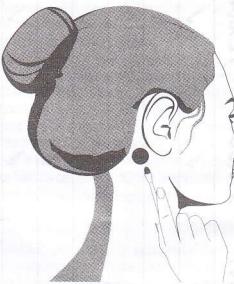


MATRIX

SOCOLOR

beauty

**ALLERGY ALERT TEST****ALLERGIEVERDACHTEST****TEST D'ALLERGIE CUTANÉE****ALLERGI WAARSCHUWINGSTEST****TEST DI ALLERTA ALLERGIA****TEST DE ALERTA DE ALERGIA****TESTE DE ALERGIA CUTÂNEA****VARNINGSTEST FÖR ALLERGI****ADVARSELSTEST FOR ALLERGI****ΤΕΣΤ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΛΕΡΓΙΑΣ****ALLERGIASTA VAROITTAVA TESTI**

	MACHEN SIE DEN HAUTVERTRÄGLICHKEITSTEST		SÉCURITÉ COULEUR
	KLEUR BEWUST		SICUREZZA COLORE
	COLORAÇÃO EM SEGURANÇA		COLORAZIONE SICURA
	MERE TRYG HÅRFARVNING		BAOH ME AΣΦΑΛΕΙΑ
	TURVALLISESTI		RECHTE VERTRÄGLICHKEIT

**SAFETY INSTRUCTIONS:
READ BEFORE USE**

THIS PRODUCT IS NOT INTENDED FOR USE ON PERSONS UNDER THE AGE OF 16. AN ALLERGY ALERT TEST MUST BE DONE 48 HOURS BEFORE EACH APPLICATION OF THE COLORANT, AS AN ALLERGY CAN DEVELOP SUDDENLY, EVEN IF YOU HAVE PREVIOUSLY APPLIED THIS PRODUCT OR ANOTHER COLORANT ON YOUR CLIENT.

IMPORTANT: HAIR COLORANTS CAN CAUSE SEVERE ALLERGIC REACTIONS. FOR YOU AND YOUR CLIENT, TO HELP REDUCE THE RISK OF AN ALLERGIC REACTION, IT IS ESSENTIAL TO FOLLOW THE PRECAUTIONS BELOW:

- WEAR SUITABLE DISPOSABLE GLOVES during the preparation, application and rinsing of the product.
- Temporary <>black henna>> tattoos may increase the risk of allergy.
- Do not color the hair if:
 - Your client has a rash on their face or sensitive, irritated damaged scalp.
 - Your client has ever experienced any reaction after colouring the hair.
 - Your client has experienced a reaction to a temporary <>black henna>> tattoo in the past.

HOW TO PERFORM THE ALLERGY ALERT TEST:

• Remove earrings. Behind the ear and using a cotton-bud apply a little of the unmixed colorant product sufficient to cover an area of 1 to 2 cm² (e.g. the size of a small coin). Re-apply allowing it to dry between applications. Carefully reseal the colorant container. Leave for 48 hours without washing, covering or touching. If during this period you or your client notice any abnormal reactions, such as itching, redness or swelling in or around the test area, DO NOT APPLY THE PRODUCT.

SPECIAL PRECAUTIONS:

- IN CASE OF A REACTION DURING THE APPLICATION such as an intense stinging, irritation, rash or burning sensation on the scalp, rinse immediately and discontinue use in case of shortness of breath, seek immediate medical attention. Before coloring the hair again, recommend your client consults a doctor. Advise your client that if, DURING THE DAYS FOLLOWING THE APPLICATION, itching, redness, or spots on the scalp or skin, swelling of the eyes and/or the face, blisters or oozing of the scalp or skin occurs, it is recommended to consult a doctor.
- KEEP OUT OF REACH FROM CHILDREN.

• Use exclusively with the recommended oxidants, 10V(3%), 20V(6%), 30V(9%) or 40V(12%) maximum / Do not use with hydrogen peroxide greater than 40V(12%).

- Use only the proportions indicated.
- Avoid contact with skin and eyes. Do not use to dye a beard or mustache, or for any purpose other than colouring the hair. Do not use to dye eyelashes or eyebrows.
- Rinse eyes immediately and abundantly if the product comes into contact with them and seek medical assistance. If contact lenses are worn, they should be removed before rinsing the eyes thoroughly with water.
- Rinse hair well after application.
- Prepare and apply the mixture preferably in a well-ventilated place.
- Do not inhale or ingest.
- For all questions concerning the personal sensitivity of your client, recommend consultation with a doctor.
- Wait at least 2 weeks after using a bleaching, or use of a relaxer, a perm or a straightening process on the hair before applying the hair colorant. Do not use with hydrogen peroxide greater than 20 vol or hair that has been relaxed.
- Do not use if the hair has been colored with henna or with a progressive hair colorant.

PREPARATION:

- Wear suitable disposable gloves.
- Use only the proportions indicated.
- Use exclusively with the recommended oxidants, 10V(3%), 20V(6%), 30V(9%), or 40V(12%) / Do not use with hydrogen peroxide greater than 40V(12%).
- When a shaker is used, open immediately after mixing to avoid the shaker bursting and damage from the product overflowing.

APPLICATION AND RINISING:

- Wear suitable disposable gloves.
- Do not use metallic tools (clips, comb,...)
- The development time is 35 minutes at room temperature.
- Rinse the hair well after the development time.

FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR USE**For professional use only.**

**SICHERHEITSHINWEISE:
VOR DER ANWENDUNG LESEN**

DIESES PRODUKT DARF NICHT BEI PERSONEN UNTER 16 JAHREN VERWENDET WERDEN. EIN HAUTVERTRÄGLICHKEITSTEST SOLLTE 48 STUNDEN VOR JEDER ANWENDUNG UNBEDINGT DURCHGEFÜHRT WERDEN, AUCH WENN SIE BEREITS SOCOLOR.BEAUTY ODER EINE ANDERE COLORATION BEI IHREM KUNDEN ANGEWENDET HABEN.

ACHTUNG: ERZEUGNIS KANN EINE ALLERGISCHE REAKTION HERVERURSACHT. DIESSE KANN IN SELTENEN FÄLLEN SCHWERWIEGEND SEIN FÜR SIE SELBST UND IHRE KUNDEN IST ES DAHIN UNBEDINGT ERFORDERLICH, FOLGENDE HINWEISE ZU BEACHTEN, UM DAS RISIKO EINER ALLERGISCHE REAKTION MÖGLICHST GERING ZU HALTEN:

- Während der Zubereitung, der Anwendung und des Aussprühens des Produktes GEIGENSTE Handschühe tragen, vorzugsweise Einmalhandschuhe.
- BEI TEMPORÄRNEN HENNA TATTOOS kann das Allergierisiko größer sein.

NICHT ANWENDEN WENN:

- Ihr Kunde eine empfindliche, gereizte oder geschädigte Kopfhaut hat.
- Ihr Kunde bereits auf ein Colorationsprodukt reagiert hat.
- Ihr Kunde in der Vergangenheit bereits auf ein temporäres schwarzes Henna Tattoo reagiert hat.

HAUTVERTRÄGLICHKEITSTEST:

• Für die Durchführung des Tests sind Ohrringe abzulegen. Tragen Sie hinter dem Ohr mit einem Wattestäbchen die für die Fläche eines Euro-Cents ausreichende Menge SOCOLOR.beauty auf. Diesen Vorgang 2 bis 3 mal wiederholen und das Produkt jedes Mal trocken lassen. Das Colorationsprodukt wieder sorgfältig verschließen. Die Stelle 48 Stunden lang nicht waschen, nicht abdecken, nicht berühren. Treten innerhalb dieses Zeitraumes anomale Reaktionen wie Rötungen, Juckreiz oder eine Schwellung auf, DARE DAS PRODUKT NICHT ANGEWENDET WERDEN.

BESONDERE ANWENDUNGSHINWEISE:

- IM FALLE EINER REAKTION WÄHREND DER ANWENDUNG wie intensivem Jucken, Irritationen, Bläschen oder Brennen der Kopfhaut, sofort mit lauwarmem Wasser ausspülen und die Anwendung beenden. Bei Atembeschwerden sofort einen Arzt rufen. Vor einer neuen Coloration Ihrem Kunden einen Arztbesuch empfehlen. Empfehlen Sie Ihrem Kunden, falls in den folgenden Tagen nach der Anwendung Juckreiz, Rötungen, Pickel auf der Kopfhaut oder Haut, Schwelling der Augen oder des Gesichts, Blasen, nässende Kopfhaut oder Haut auftritt, einen Arzt aufzusuchen.
- **DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN.**
- Beachten Sie die angegebenen Mischungsverhältnisse.

• Kontakt mit den Augen vermeiden. Nicht zur Färbung des Bartes, nicht für eine andere Anwendung als zur Färbung der Kopfhäute verwenden. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden.

• Sofort Augen gründlich spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Vor dem sorgfältigen Ausspülen der Augen mit Wasser Kontaktlinsen herausnehmen.

• Nach Anwendung des Produktes die Haare gut ausspülen.

• Führen Sie Mischung und Anwendung des Produkts an einem gut belüfteten Ort durch.

• Nicht absichtlich einatmen oder einnehmen.

• Falls Ihr Kunde Fragen zur persönlichen Verträglichkeit hat, sollte ihm ein Arztbesuch empfohlen werden.

• Dieses Colorationsprodukt frühestens 2 Wochen nach einer Dauerwelle, Blondierung oder Entkratzung anwenden.

• Nicht bei chemisch glättemtem Haar anwenden.

• Nicht anwenden, wenn die Haare mit Henna gefärbt oder mit einem Produkt behandelt wurde, das schrittweise zur natürlichen Haarfärbung zurückführt.

VORBEREITUNG:

• Geeignete Handschuhe tragen

• Beachten Sie die angegebenen Mischungsverhältnisse.

• Bei Verwendung einer Flasche oder eines Mixbechers diese nach dem Mischen sofort öffnen, da dieses bersten und das Produkt herauspritschen kann.

EINWIRKZEIT UND AUSSPÜLEN:

• Geeignete Handschuhe tragen.

• Keine metallischen Werkzeuge verwenden (Haarklammer, Kamm...).

• Die Einwirkzeit beträgt 35 Minuten bei Raumtemperatur.

• Die Haare anschließend gründlich ausspülen.

**BEI DER ANWENDUNG BITTE
Gebrauchsanweisung befolgen.**

**CONSIGNES D'UTILISATION :
LIRE AVANT UTILISATION**

CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ SUR LES PERSONNES DE MOINS DE 16 ANS. FAIRE UN TEST D'ALLERGIE CUTANÉE 48 HEURES AVANT CHAQUE UTILISATION DE CE PRODUIT. LES ALLERGIES POUVENT SE DÉVELOPPER DE FAÇON SODAINE, MÊME SI VOUS AVEZ DÉJÀ APLIQUÉ AUPRÈS VOTRE PRODUIT OU UNE AUTRE COLORATION À VOTRE CLIENTE.

IMPORTANT : LA COLORATION PEUT PROVOQUER UNE RÉACTION ALLERGIQUE QUI, DANS CERTAINS CAS RARES, PEUT-ÊTRE GRAVE. POUR VOUS ET VOTRE CLIENTE, POUR AIDER À PRÉVENIR LE RISQUE DE RÉACTION ALLERGIQUE, IL EST INDISPENSABLE DE RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES :

• PORTER DES GANTS APPROPRIÉS MONO-USAGE lors de la préparation, de l'application et du rinçage du produit.

• Les tatouages temporaires noirs à base de henné peuvent augmenter le risque d'allergie.

• Ne colorez pas les cheveux si :

• votre cliente présente une éruption cutanée sur le visage ou son cuir chevelu est sensibilisé, irrité ou abîmé.

• votre client a déjà fait une réaction après avoir coloré ses cheveux.

• votre cliente a déjà fait par le passé une réaction à un tatouage temporaire noir à base de henné.

RÉALISATION DU TEST D'ALLERGIE CUTANÉE :

• Enlever les boucles d'oreilles. Appliquer derrière l'oreille à l'aide d'un coton-tige suffisamment doux des(s) produit(s) colorant(s) non mélangé(s) à l'oxydant pour recouvrir une surface de taille d'un centime d'euro (1 à 2 cm²). Réappliquer en laissant sécher dans l'intervalle. Reboucher

soigneusement le produit colorant. Laisser pauser 48 heures sans laver, couvrir ou toucher durant ce laps de temps. Si durant ce laps de temps vous ou votre cliente constatez des réactions anormales telles que des démeangements, rougeurs, ou un gonflement sur la zone testée ou autre, NE PAS APPLIQUER LA COLORATION.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES :

• EN CAS DE RÉACTION PENDANT L'APPLICATION, telle que des picotements intenses, irritations, boutons ou sensation de brûlure du cuir chevelu, rincer immédiatement et stopper l'utilisation. En cas de difficultés à respirer, demander immédiatement une assistance médicale. Avant de refaire une coloration, recommandez à votre cliente la consultation d'un médecin. Prévenez votre cliente que si, PENDANT LES JOURS SUIVANT DE L'APPLICATION, des démeangements, rougeurs, boutons du cuir chevelu ou de la peau, gonflement des yeux et/ou du visage, cloques ou suintements du cuir chevelu et/ou une peau apparaissent, il est recommandé de consulter un médecin.

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

• Respecter les proportions indiquées.

• Éviter le contact du produit avec les yeux, ne pas employer pour la coloration de la barbe, de la moustache, ou pour un usage autre que la coloration des cheveux. Ne pas employer pour la coloration des cils et des sourcils.

• Rincer immédiatement et abondamment les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. En cas de lentille de contact, les retirer avant de rincer les yeux abondamment à l'eau.

• Bien rincer les cheveux après application.

• Préparer et appliquer le mélange de préférence dans un endroit bien aéré.

• Ne pas inhaler ou ingérer.

• Pour toute question relative à la sensibilité personnelle de votre cliente, recommandez-lui la consultation d'un médecin.

• Attendre deux semaines après le défrisage, la permanente ou le lissage durable pour appliquer la coloration.

• Ne pas utiliser si les cheveux ont été colorés par du henné ou une coloration progressive.

PRÉPARATION :

• Porter des gants appropriés mono-use.

• Respecter les proportions indiquées.

• En cas d'utilisation d'un shaker, ouvrir immédiatement après le mélange pour éviter l'éclattement du shaker et des projections dommageables du produit.

APPLICATION ET RINÇAGE :

• Porter des gants appropriés mono-use.

• Ne pas utiliser d'outils métalliques (pinces ou peignes,...).

• Le temps de pause est de 35 minutes, à température ambiante.

• Rincer soigneusement les cheveux après le temps de pause.

POUR UTILISATION RESPECTER LE MODE D'EMPLOI Pour usage professionnel uniquement.

**VOORZORGSAATREGELEN:
GOED LEZEN VÓÓR GEBRUIK**

DIT PRODUCT IS NIET BESTemd VOOR GEBRUIK BIJ PERSONEN JONGER DAN 16 JAAR. ALLERGIESTEST : UITVOEREN 48 UUR VÓÓR EDERE KLEURBEHANDELING. ALLERGIEKEN KUNNEN PLOTSELING ONTSTAAN. ZELFS INDIEN U DIT PRODUCT OF EEN ANDER KLEURPRODUCT BIJ UW KLANT AL EERDER HEFT GEBRUIKT.

BELANGRIJK: KLEURPRODUCENTEN KUNNEN EEN ALLERGISCHE REACTIE VERORZAKEN. OM HET RISICO OP EEN ALLERGISCHE REACTIE TE HELPEN VOORKOMEN, IS HET DAAROM ZOWEL VOOR U ALS VOOR UW KLANT NOODZAKELIJK ONDERSTAANDE VOORZORGSAATREGELEN IN ACHT TE NEMEN:

- DRAAG GESCHIKTE WEGWERPHANDSCHOENEN tijdens het bereiden, opbrengen en uitspoelen van het product
- Tijdelijke tatoeages met zwarte henna kunnen leiden tot een verhoogd risico op een allergische reactie.
- Kleur het haar niet als:
 - uw klant last heeft van uitslag in het gezicht of van een overgevoelige, geirriteerde of beschadigde hoofdhuid;
 - uw klant eerder een reactie na een haarkleuring heeft gehad;
 - uw klant in het verleden een reactie heeft gehad na een tijdelijke tatoeage met zwarte henna.

UITVOEREN VAN DE ALLERGIE WAARSCHUWINGSTEST:

- Verwijder oorbellet. Breng achter het oor met een wattenstaafje voldoende ongemengd kleurproduct aan op een plekje ter grootte van een eurocent (1 à 2 cm²). Herhaal dit en laat het in de tessentius drogen. Sluit de verpakking weer zorgvuldig af. • Wacht 48 uur zonder te wassen, te bedekken of aan te raken. Wanneer tijdens die periode een abnormalre reactie wordt vastgesteld, zoals jeuk, roodheid of zwelling rond het proefplekje, GEBRUIK DIT KLEURPRODUCT DAN NIET.

EXTRA WAARSCHUWINGEN:

- IN GEVAL VAN EEN REACTIE TIJDENS HET OΠPENBRENEN, zoals hevige prikkelingen, huidirritatie, huilslag of een branderig gevoel op de hoofdhuid, onmiddellijk uitspoelen en het gebruik stoppen. Wanneer er sprake is van ademhalingsmoeilijkheden, onmiddellijk medische hulp inroepen. Raad de klant aan om arts te raadplegen, voordat opnieuw een kleurproduct wordt gebruikt. Waarschuwt uw klant dat wanneer IN DE DAGEN NA DE KLEURBEHANDELING jeuk, roodheid of uitslag op de hoofdhuid, zwellingen rond de ogen en/of het gezicht, blaren of vocht op de hoofdhuid verschijnen, het wordt aangeraden een arts te raadplegen.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

- De opgegeven verhoudingen aanhouden.
- Contact met het product met de hand en ogen vermijden. Niet gebruiken voor het kleuren van baard of snor of voor een ander gebruik dan het kleuren van hoofdhaar. Niet gebruiken voor het kleuren van wenkbrauwen.
- Bij contact van het product met de ogen onmiddellijk met overvloedig water spoelen en arts raadplegen. Contactlenstdragers: indien mogelijk contactlens eerst verwijderen, alvorens ogen te spoelen.
- Spoel het haar na de inwerktojd van het product goed uit.
- Het product bereiden en opbrengen in een goed geventreerde ruimte.
- Niet inhaleren of ingeven.
- Heeft uw klant vragen over zijn/haar individuele (over)gevoeligheid, adviseer hem/haar dan een arts te raadplegen.
- Wacht met een kleurbehandeling minstens 15 dagen na een permanent of een behandeling met een duurzaam gladmakend product.
- Niet gebruiken op haar gekleurd met henna of een progressieve kleuring.

BEREIDEN:

- draag geschikte wegwerphandschoenen.
- De opgegeven verhoudingen aanhouden.
- Wanneer een shaker wordt gebruikt, deze direct na mengen openen om spontaan ontspruiten van de shaker en spatten van het product te voorkomen.

OPBRENGEN EN UITSPOLEN:

- draag geschikte wegwerphandschoenen.
- Gebruik geen metalen voorwerpen (spelten, kam, ...).
- De standaard inwerktojd is 35 minuten op kamertemperatuur
- Spoel het haar na de inwerktojd van het product goed uit.

VOLG DE GEBRUIKSANWIJZING VÓÓR GEBRUIK
Uitsluitend voor professionele gebruik in de kapsalon.



LEGGERE PRIMA DELL'UTILIZZO

QUESTO PRODOTTO NON È DESTINATO AD ESSERE USATO SU PERSONE DI ETÀ INFERIORE AI 16 ANNI. ESEGUIRE, IN TUTTI I CASI, UN TEST DI ALLERTA ALLERGIA IMPERATIVAMENTE 48 ORE PRIMA DI CIASCUA APPLICAZIONE DI QUESTO PRODOTTO; LE ALLERGIE POSSONO MANIFESTARSI IN MODO IMPROVVISO. ANCHE SE AVETE GIÀ APPLICATO IN PRECEDENZA UN PRODOTTO DI COLORAZIONE DI QUESTA O DI UN'ALTRA MARCA ALLA VOSTRA CLIENTE,

IMPORTANTE : I COLORANTI PER CAPELLI POSSONO CAUSARE UNA REAzione ALLERGICA CHE, IN ALCUNI RARI CASI, PUO' ESSERE DI GRAVE ENTità. PER AIUTARVI A PREVENIRE IL RISCHIO DI REAzione ALLERGICA, E' INDISPENSABILE RISPETTARE LE SEGUENTI ISTRUZIONI.

• Portare guanti monouso adatti durante la preparazione, l'applicazione e il risciacquo del prodotto.

• Tatuaġġi temporanei all'henné nero possono incrementare il rischio di allergia.

• Non colorare i capelli se:

- Il vostro Cliente presenta un'eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o danneggiato.

- il vostro cliente ha già avuto reazioni dopo aver tinto colorato i capelli.

- il vostro cliente in passato ha avuto reazioni dopo un tatuaggio temporaneo con henné nero.

REALIZZAZIONE DEL TEST DI ALLERTA ALLERGIA

• Togliere gli orecchini. Applicare dietro l'orecchio con l'aiuto di un bastoncino di cotone una quantità di prodotto colorante non miscelato sufficiente per ricoprire una superficie di dimensioni pari a quella di un centesimo di euro (da 1 a 2 cm²). Riapplicare lasciando asciugare nell'intervallo. Richiedere accuratamente il prodotto colorante e conservarlo per l'utilizzo 48 ore dopo. Aspettare 48 ore senza lavare né coprire o toccare. Se, durante tale periodo, constatare delle reazioni anomale quali pruriti, arrossamenti o gonfiore nella zona sottoposta a test o intorno a tale zona, NON FATE LA COLORAZIONE.

PRECAUZIONI PARTICOLARI:

• IN CASO DI REAzione DURANTE L'APPLICAZIONE, come per esempio pizzicori intensi, irritazioni, ustole o sensazione di bruciore del cuoio capelluto, sciaccquare immediatamente e interrompere l'utilizzo. In caso di difficoltà respiratoria chiedere immediatamente assistenza medica. Prima di riapplicare un prodotto di colorazione consultare un medico. SE, DURANTE I GIORNI SUCCESSIVI ALL'APPLICAZIONE, compaiono pruriti, arrossamenti, ustole del cuoio capelluto o della pelle, gonfiore degli occhi e/o del viso, veschie o esudati del cuoio capelluto e/o della pelle, si raccomanda di consultare un medico.

• TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

- Rispettare le proporzioni indicate
- Evitare il contatto del prodotto con la pelle e con gli occhi, non utilizzare per tingere barba o baffi o per un uso diverso dalla colorazione dei capelli. Non utilizzare per la colorazione di ciglia e sopracciglia.
- Risciacquare immediatamente e abbondantemente gli occhi in caso di contatto con il prodotto, e contattare un medico. Se si portano lenti a contatto, togliere prima di risciacquare gli occhi abbondantemente con acqua.

• Risciacquare bene i capelli dopo l'applicazione.

• Preparare e applicare la miscela preferibilmente in un luogo ben areato.

- Non inalare o inghiere.
- Per tutte le questioni relative alla sensibilità individuale, consigliate alla cliente di consultare un medico per qualsiasi domanda riguardante la sensibilità del cliente al prodotto, si raccomanda la consultazione di un medico.

• Attendere 15 giorni prima di applicare la colorazione dopo una schiaritura, una permanente o lisciatura a lunga durata. Non utilizzare su capelli stirati.

• Non utilizzare se i capelli sono stati colorati con henné o con una colorazione progressiva.

PREPARAZIONE:

• Portare adeguati guanti monouso.

• Rispettare le proporzioni indicate.

• In caso di utilizzazione di uno shaker, aprire immediatamente dopo la miscelazione per evitare lo scoppio dello shaker e schizzi dannosi di prodotto.

APPLICATION & RINSING

• Portare guanti monouso adeguati.

- Non utilizzare strumenti metallici (pinze, pettini, ...).

- Il tempo di posa suggerito è di 35 minuti a temperatura ambiente.
- Risciacquare bene i capelli dopo l'applicazione.

SEGUIRE LE ISTRUZIONI D'USO.

Uso professionale esclusivamente riservato agli acconciatori.



CONSIGNAS DE UTILIZACIÓN: LEER ANTES DE SU UTILIZACIÓN

ESTE PRODUCTO NO ESTÁ ELABORADO PARA SU USO POR PERSONAS MENORES DE 16 AÑOS. ES NECESARIO REALIZAR UN TEST DE ALERTA DE ALERGIA 48 HORAS ANTES DE CADA APPLICACIÓN DE COLORANTE, YA QUE CUALQUIER ALERGIA PUEDE DESARROLLARSE REPENTINAMENTE, AUNQUE HAYA APPLICADO PREVIAMENTE EL MISMO PRODUCTO U OTRO COLORANTE EN TU CLIENTE.

IMPORTANTE: LOS COLORANTES DEL CABELO PUEDEN PROVOCAR REACCIONES ALÉRGICAS GRAVES. PARA USTED Y SU CLIENTE, PARA AYUDAR A PREVENIR EL RIESGO DE REACCIÓN ALÉRGICA, ES INDISPENSABLE RESPETAR LAS CONSIGNAS SIGUIENTES:

- UTILIZAR GUANTES adecuados monouso durante la preparación, aplicación y aclarado del producto

- Los tatuaġġi temporales de "henna negra" pueden aumentar el riesgo de alergia

• No utilizar el tinte capilar:

- si su cliente tiene una erupción cutánea en el rostro o tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado.

- si su cliente alguna vez ha experimentado cualquier tipo de reacción después de la coloración del cabello.

- si su cliente alguna vez ha experimentado una reacción a los tatuaġġos temporales de "henna negra".

REALIZACIÓN DEL TEST DE ALERTA DE ALERGIA:

• Quitar los pendientes de las orejas. Aplicar detrás de la oreja con ayuda de un bastoncillo de algodón producto colorante no mezclado con oxidante en cantidad suficiente como para recubrir la superficie del tamaño de un céntimo de euro (1 a 2 cm²). Volver a aplicar dejando secar en el intervalo. Cerrar cuidadosamente el producto colorante. Esperar 48 horas sin lavar, cubrir ni tocar. Si en el transcurso de este período usted o su cliente nota reacciones anormales tales como picores, rojeces o hinchazón de la zona testada o alrededor, NO APLIQUE LA COLORACION.

PRECAUCIONES PARTICULARES:

• EN CASO DE REACCIÓN DURANTE LA APLICACIÓN, tal como picores intensos, irritaciones, granos o sensación de quemadura en el cuero cabelludo, aplicar inmediatamente y detenga la utilización. En caso de dificultades respiratorias, pedir inmediatamente asistencia médica. Antes de volver a hacer una coloración, recomienda a su cliente la consulta con un médico. Advierta a su cliente de que si DURANTE LOS DÍAS QUE SIGUEN A LA APLICACIÓN aparecen picores, rojeces, granos en el cuero

cabelludo o la piel, hinchazón en los ojos y/o el rostro, ampollas o supuración en el cuero cabelludo y/o en la piel, se recomienda que consulte con un médico.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

• Utilizar exclusivamente con los oxidantes recomendados, 40 volúmenes (12%) máximo / No utilizar con aguas oxigenadas superiores a 40 Volúmenes (12%).

• Respetar las proporciones indicadas.

• Evitese el contacto del producto con la piel y los ojos. No emplear para la coloración de la barba o el bigote o para otro uso que no sea la coloración de los cabellos. No lo utilice para teñir ni las cejas ni las pestañas.

• Si el producto entre en contacto con los ojos aplicar inmediata y abundantemente. En caso de llevar lentes de contacto, quitarlas antes de aclararse los ojos abundantemente con agua.

• Aclarar bien los cabellos después de la aplicación.

• Preparar y aplicar la mezcla preferentemente en un lugar bien ventilado.

• No inhalar ni ingerir.

• Para cualquier pregunta relativa a la sensibilidad personal de su cliente, recomienda la consulta con un médico.

• Esperar 15 días después de la permanente, el desrizado o el alisado duradero para aplicar la coloración.

• No utilizar si sus cabellos se han teñido con henna o con una coloración progresiva.

PREPARACION

- Utilizar guantes adecuados monouso

- Utilizar exclusivamente con los oxidantes recomendados, 40 volúmenes (12%) máximo / No utilizar con aguas oxigenadas superiores a 40 Volúmenes (12%)

• Respetar las proporciones indicadas

• En caso de utilización de una coctelera, abrir inmediatamente después de la mezcla para evitar que la coctelera explote y se produzcan proyecciones perjudiciales del producto.

FALTAN LAS INSTRUCCIONES DE LA MEZCLA DEPUESES DE PREPARACION:

• Mezcle cantidades iguales de SOCOLO beauty y del Matrix Cream Developer recomendado (3% / 10V, 6%/20V, 9%/30V o 12%/40V). Por ejemplo: 45 ml de SOCOLO.beauty + 45ml de Matrix Cream Developer.

APLICACIÓN Y ACLARADO:

- Utilizar guantes adecuados monouso

- No utilizar instrumentos metálicos (pinza, peine, ...)

- El tiempo normal de exposición es de 35 a 45 minutos a temperatura ambiente.

- Aclararse bien el cabello después del tiempo de exposición.

SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO For professional use only.

PT  **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:
LER ANTES DE USAR**

ESTE PRODUTO NÃO SE DESTINA A SER UTILIZADO POR MENORES DE 16 ANOS. FAZER, EM TODOS OS CASOS, UM TESTE DE ALÉRGIA 48 HORAS ANTES DA APLICAÇÃO DA COLORAÇÃO, UMA VEZ QUE UMA ALÉRGIA SE PODE DESENVOLVER REPENTINAMENTE, AINDA QUE TENHA APLICADO, ANTERIORMENTE, ESTE PRODUTO OU OUTRA COLORAÇÃO NA SUA CLIENTE.

IMPORTANTE: COLORANTES PODEM CAUSAR REACÇÕES ALÉRGICAS SEVERAS. PARA REDUZIR O RISCO DE ÚMA

REACÃO ALÉRGICA, É ESSENCIAL SEGUIR AS SEGUINTE PRECAUÇÕES:

• UTILIZE LUVA APROPRIADAS DESCARTÁVEIS durante a preparação, aplicação e remoção do produto.

• Tatuagens temporárias de "henna negra" podem aumentar o risco de alergias.

• Não faça coloração no cabelo da sua cliente se:

- A sua cliente tiver uma erupção cutânea na face ou apresentar o couro cabeludo sensível, irritado ou danificado.

- A sua cliente alguma vez tiver tido uma reacção depois de pintar o cabelo.

- A sua cliente alguma vez tiver tido uma reacção a uma tatuagem temporária de "henna negra" no passado.

REALIZAÇÃO DO TESTE DE ALÉRGIA CUTÂNEA:

• Tirar os brincos. Aplicar atrás da orelha, com ajuda de um cotonete, uma quantidade suficiente de coloração não misturada com oxidante, para cobrir uma superfície do tamanho de um centímetro (1 a 2 cm²). Voltar a aplicar deixando-se no intervalo. Fechar cuidadosamente o produto colorante. NÃO APLICAR A COLORAÇÃO.

PRECAUÇÕES PARTICULARES:

• EM CASO DE REACÃO ALÉRGICA DURANTE A APLICAÇÃO tal como picadas intensas, irritações, borbulhas ou sensação de queimadura no couro cabeludo, parar imediatamente por água e parar a utilização. Em caso de dificuldade respiratória pedir imediatamente assistência médica. Antes de voltar a fazer uma coloração, recomendar à sua cliente a consulta de um médico. Previna a sua cliente que se, DURANTE OS DIAS SEGUINTES À APLICAÇÃO, se verificarem comichões, vermelhidões, borbulhas no couro cabeludo ou na pele, inchados dos olhos e/ou da face, bolhas ou ressecamento do couro cabeludo e/ou da pele, é recomendado consultar um médico.

MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

• Respeitar proporções indicadas.

• Evitar o contacto do produto com a pele e os olhos, não utilizar para a coloração da barba, do bigode, ou para outro fim diferente da coloração dos cabelos. Não utilizar na coloração de pestanas ou sobrancelhas.

• Lavar imediatamente os olhos com água se o produto entrar em contacto com estes. No caso de utilizar lentes de contacto, devem ser retiradas antes de lavar abundantemente os olhos com água.

• Enxaguar bem os cabelos após a aplicação.

• Preparar e aplicar a mistura de preferência num local bem arejado.

• Não ingerir ou ingerir.

• Para qualquer questão relacionada com a sensibilidade pessoal da sua cliente, recomendar a consulta de um médico.

• Esperar 15 dias após um aclaramento, uma permanente, ou um alisamento de longa duração antes de aplicar a coloração.

• Não utilizar em cabelos com coloração à base de henna ou com uma coloração progressiva.

PREPARAÇÃO:

- Usar luvas apropriadas e descartáveis.

- Respeitar proporções indicadas.

- No caso de utilização de um shaker, abrir imediatamente após misturar para evitar o rebentamento do shaker e projeções prejudiciais do produto.

APLICAÇÃO E ENXAGUAMENTO:

- Usar luvas apropriadas e descartáveis.

- Não utilizar utensílios metálicos (pinças, pentes, ...)

- Tempo de pose: 35 minutos à temperatura ambiente.

* NA UTILIZAÇÃO, RESPEITE O MODO DE EMPREGO
Reservado a profissionais.

INSTRUKTIONER: LÄS FÖR ANVÄNDNING

PRODUKTEN ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS PÅ PERSONER UNDER 16 ÅR. VARNINGSTEST FÖR ALLERGI: BÖR UTFRÖRS FÖR VARJE ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT, DÄTTA GÄLLER ÄVEN OM KUNDEN TIDIGARE HAR ANVÄNT EN HÄRFÄRGNINGSPRODUKT AV DETTA ELLER ANNAT MÄRKE. DET ÄR ABSOLUT NÖDVÄNDIGT ATT UTFRÖRA TESTET 48 TIMMAR FÖR ANVÄNDNING.

VIKTIGT: DENNA PRODUKT KAN GE UPPHÖR TILL ALLVARLIGA ALLERGISSKA REAKTIONER. FÖR ATT HJÄLPA DIG OCH DIN KUND ATT MINSKA RISKEN FÖR EN ALLERGISSKA REAKTION, MÄSTE FÖLJANDE ANVISNINGAR OVÄLKÖRIGA FÖLJAS:

• ANVÄND LÄmpliga ENGÅNGSHANDSKAR under förberedning, applicering och ursköljning av produkten.

• Temporär tatuerung med svart henna kan öka risken för allergier.

• Färga inte håret om:

- kunden har utslag i ansiktet eller känslig, irriterad och skadad hårbotten.

- kunden tidigare har reagerat på en härfärgningsprodukt.

- kunden tidigare har reagerat på en temporär tatuerung med svart henna.

SÅ HÄR GÖR DU VARNINGSTESTET:

• Ta av eventuella örhängen. Applicera den oblandade färgkomponenten bakom örat med en bomullsspinnre på ett område stort som en 10-kr/1 cm². Låt torka och uppresa. Skruva noggrant åt koppen på färgkomponenten. Vänta 48 timmar innan du tvättar, täcker eller rör detta område. Om det under denna tid uppstår onormala reaktioner, som svullnad, kläda eller rödhet på eller kring området, SKALL HÄRFÄRGNINGEN INTE GENOMFÖRAS.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR

• OM REAKTION SKULLE UPPLÄSTA VID ANVÄNDNING, t.ex. intensiva stickningar, irritationer, utslag eller sveda på hårbotten, skölj omedelbart med vatten och avbryt användningen. Om andningsbesvär uppstår, sök omedelbart läkare. Recomendera kunden att rådgå sin läkare innan Kunden använder en härfärgningsprodukt igen. Informera din kund att om det DAGARNA EFTER HÄRFÄRGNINGEN uppstår kläda, rödhet, utslag eller blåsor på hårbotten eller huden, svullnad kring ögonen och/eller i ansiktet, vätskande hårbotten eller hud, bör kunden kontakta en läkare.

FÖRVARAS ÖÄKOMLIGT FÖR BARN.

• Använd endast med rekommenderade oxidanter, 20 volymer (6 %) maximum/För att användas tillsammans med vaterperoxidkoncentrationer över 20 volymer (6 %).

• Följ angivna blandningsförhållanden.

• Undvik kontakt med ögon, använd inte för färga skägg, mustasch eller till annat än färgning av huvudhår. Använd inte till färgning av ögonfransar och -bryn.

• Om produkten kommer i kontakt med ögonen, skölj genast med riktigt med vatten och uppsök läkare. Använd kontaktlinser, ta ut dem först och skölj sedan ögonen.

• Skölj håret noggrant efter användning.

• Förbered och applicera färgblandningen på ett väl ventilerat ställe.

• Fär inte inandas eller förtas.

• Recomendera kunden att kontakta läkare, om denna har frågor kring överkänslighet.

• Vänta i två veckor efter permanent eller rakpermanent innan du använder denna produkt.

• Använd inte på hår, som färgats med henna eller en progressiv färgning.

FÖRBEREDELSE

- ANVÄND LÄmpliga ENGÅNGSHANDSKAR

- Använd endast med rekommenderade oxidanter, x volymer (%)/maximum/För att användas tillsammans med vaterperoxidkoncentrationer över x volymer (%).

- Följ angivna blandningsförhållanden.

- Vid användning av en shaker eller flaska, öppna genast efter blandning för undvika övertäckt och eventuella färgstank.

ANVÄLLING OCH SKÖLJNING:

- Använd lämpliga engångshandskar

- Använd ej redskap av metall (klämmor, kam, skålars osv).

- Låt verka i 35 minuter i rumstemperatur.

- Skölj håret noggrant efter användning

INSTRUKTIONER LÄS FÖR ANVÄNDELSE

DETTE PRODUKTET ER IKKE BEREGNET TIL BRUG PÅ PERSONER UNDER 16 ÅR. ADVARSELSTEST FÖR ALLERGI: BØR UDfØRES FÖR HVER ANVENDELSE AF DETTE PRODUKT. DET ET ALLERGI ER UNDVEKTE SØGI PLUDSELT. DETTA GÄLLER OGSA, SELVOM KUNDEN TIDIGERE HAR ANVENDT EN HÄRFARVE AF DETTE ELLER ET ANDET MÄRKE. DET ÄR ABSOLUT NÖDVENDIGT, ATT TESTEN UDfØRES 48 TIMER INDEN ANVENDELSE.

VIGTIGT: HÄRFÄRVNINGEN KAN FREMKALDE ALVORLIGE ALLERGISSKA REAKTIONER. FÖR ATT HJÄLPE DIG OCH DIN KUND MED ATT MINSKA RISKEN FÖR EN ALLERGISSKA REAKTION, ER DET NÖDVENDIGT AT OVERHEDLE FÖLGENDE FORHOLDSREGLER:

• BRUG EGNEDE ENGÅNGSHANDSKER när produktet blandes, påføres og skyldes ud.

• Midlertidige tatoveringer med sort henna kan øge risikoen for allergi.

• Härvarvning må ikke udføres hvis:

- kunden har udslag i ansigtet eller en sensibel, irriteret eller beskadiget hovedbund/hodebunn

- kunden tidligere har haft en reaktion efter härvarvning

- kunden tidligere har haft en reaktion på en midlertidig tatovering med sort henna

SÅDAN UDfØRES ADVARSELSTESTEN:

• Fjern eventuelle ørenringe. Påfør med en vatspind nok af den ublandede farvekomponent bag øret til at dække et område på størrelse med en 1-kr. Lad torke/tørk og gengå påføringen. Skru omhyggeligt låsken/påføringen på farvekomponenten igen. Vent 48 timer uden at vaske, tildekke eller røre stedet. Hvis du eller kunden i løbet af denne periode konstaterer unormale reaktioner, såsom kløe, rodme, hodebund/hodebunn eller hårsvulste på eller rundt om stedet, MÅ HÄRFÄRVNINGEN IKKE GENNEMFØRES.

SÆRLIGE FORHOLDSREGLER

• I TILFÆLDE AF EN REAKTION UNDER ANVENDelsen, såsom intens prikken/prickning, irritation, knopper/hupper eller brennende følelsemellemliggende/svien i hovedbunden/hodebunden, skyk straks med vand og stop anvendelsen. Oplevdes andredattersvær, såg straks læge. Anbefal til kunden at kontaktere en læge, før der foretages en härvarvning igen. Informer din kunde om at sage læge, HVIS DER I DÄGEN EFTER HÄRFÄRVNINGEN opstår klöe, rodme, udslat eller knopper/blæmmer i hovedbunden/hodebunden eller på huden, hævelse omkring øje og/eller i ansigtet eller væskende hovedbund/hodebunden eller hud.

OPBEVARES UTILGÅNGELIGT FÖR BÖRN.

• Anvendes udelukkende sammen med de anbefalte oxydanter, 20 volumen (6 %) maximum / Må ikke anvendes sammen med hydrogenperoxidkoncentration over 20 volumen (6 %).

• Overhold de angivne blandingsforhold

- Må ikke komme i berøring med øjnene, må ikke anvendes til at farve skæg/kjeg, overskræ/bart eller til andet end farvning af hovedhår. Må ikke anvendes til farvning af øjenbipper og -bryn.
- Er produktet kommet i kontakt med øjnene, skyd så straks med rigeligt vand og soj læge. Ved brug af kontaktlinser, fjern da disse inden øjnene skyldes.
- Skyd håret grundigt efter brug.
- Forbered og påfør farvebehandlingen et sted med god udluftning.
- Må ikke inhaleres eller indtages.
- Anbefal kunden at konsultere en læge, hvis kunden er i tvivl om sin egen overfølsomhed.
- Vent to uger efter en permanent eller udglatning inden dette produkt anvendes.
- Må ikke anvendes, hvis håret er farvet med henna eller en progressiv farve.

FORBØRENDELSER

- BRUG EGNED ENGANGSHANDSKER

- Anvendes udelukkende sammen med de anbefalede oxydanter, i volumen (y%) maximum / Må ikke anvendes sammen med hydrogenperoxidkoncentration over x volumen (y%)

- Overhold de angivne blandingsforhold

- Ved brug af shaker eller flaske, åbn umiddelbart efter blanding for at undgå eventuelle farvestænk/fargesprudt.

PÅFØRINGER OG SKYL

- Brug egnede engangshandsker

- Anvend ikke metalgenstande (kam, skål, spænder/sprenner...)

- Lad virke i 35 minutter ved stuetemperatur.

- Skyd håret grundigt efter anvendelse

FØLG BRUGSANVISNINGEN

Forbeholder erhvervsudøvende/yrkessmæssig bruk.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΗΧΗΣΗ ΣΕ ΑΤΟΜΑ ΗΛΙΚΙΑΣ ΚΑΤΩ ΤΟΥ 16 ΕΤΩΝ. ΤΕΣΤ ΠΡΟΕΔΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΛΑΛΕΡΤΑΣ ΠΡΕΣΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙ 48 ΏΡΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΒΑΘΩΣ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΕΚΕΙ ΗΧΗΣΜΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΟ ΠΑΡΕΝΘΟΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΟΙ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΛΑΛΗ ΒΑΘΩ ΜΑΛΛΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΕΛΑΣ ΣΑΣ, ΚΑΩΣ ΜΙΑ ΛΑΛΕΡΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΧΕΙ ΛΙΠΟΙΔΙΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΟΙ ΒΑΘΩΣ ΜΑΛΛΙΩΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΡΟΚΛΕΣΟΥΝ ΣΟΒΑΡΕΣ ΛΑΛΕΡΤΙΚΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΠΑΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ/ΤΟΝ ΠΕΛΑΣΣΑ/ ΤΗ ΣΑΣ, ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΤΑΣΣ:

• ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΑ ΓΑΝΤΙΑ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ για την προετοιμασία, την εφαρμογή και το έβγαλμα του προϊόντος. Τα προσωρινά ταπούζια μαύρης χρώνας μπορεί να σας αυξήσουν τον κύνιδο λεργατικής.

• Μην βαφετε τα μαλλιά αν:

- ο/η πελάτης/ισσα σας έχει εξανθημά στο πρόσωπο ή έρεθισμένο και πληγωμένο τριχωτό της κεφαλής,
- ο/η πελάτης/ισσα σας έχει ποτέ οποιαδήποτε αντίδραση μετά το βάψιμο των μαλλιών,
- ο/η πελάτης/ισσα σας έχει, στο παρελθόν, αντίδραση σε προσωρινό ταπούζι μαύρης χρώνας.

ΠΟΣ ΓΙΝΕΤΑΙ Ο ΤΕΣΤ ΠΡΟΕΔΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΛΑΛΕΡΓΑΣΙΑΣ:

• Αριθμείτε τα οσκούλαρικά. Στο πιών μέρος του αυτιού με τη βοήθεια μιας μπατόνας εφαρμογή μικρού ποσότητης βερρυ χωρίς αναμέτρη, ώστε να κλύψετε μια περιοχή ίση με το μέρος των ενοχών μουσταρδάς. Επαναλάβετε 2-3 φορές περιμένοντας να στεγνώσουν πριν από κάθε εφαρμογή. Κλείστε με προσοχή το πρόσι βαφής.

• Αριθμήστε για 48 ώρες χωρίς να πληγεί, σκεπαστού ή αγγυγέαν κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής παρατηρήστε οποιαδήποτε μη συνηθισμένη αντίδραση, όπως ορεγμό, κοκκινλές ή πρήξη στην συγκεκριμένη περιοχή ή υγρά από αυτή. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

ΣΕ ΠΕΡΙΠΟΥΣΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ όπως έντονο τουόκρι, ερεθίσμα, έζανθημα ή αλογή καμφύση στην επιδερμίδα, έβγαλτε αέρασμα και σπαστήστε τη χρήση. Σε περίπτωση δυσκολίας στην ανάτηση, συμβολεύετε γιατρό άμεσα. Πην βάψιμο έπειτα τα μαλλιά ζάνα παρατηρήστε τον πελάτη σας να συμβαύετε χαρά. Πληροφορήστε τον πελάτη σας ότι ένας ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΥ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ, παρατρέψει φραγών, κοκκινλές, κτηλέσει στο τριχωτό της κεφαλής ή στην επιδερμίδα, πρίξη των ματων και/ή του προσώπου, φουσκώσει ή πλήξει στο τριχωτό της κεφαλής στην επιδερμίδα, θα πρέπει να συμβαύετε γαρφά.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑΙΝΙΑ.

• Χρησιμοποιείστε μόνο την προτεινόμενη δοσολογίας.

• Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος με τα μάτια ή την επιδερμίδα. Να μη χρησιμοποιείστε σα μουστάκι ή γένια ή σε κάθε άλλη χρήση εκτός από την βαφή μαλλιών. Να μη χρησιμοποιείται για βαφή μαλλιών ή φρουνδών. Έβγαλτε αέρασμα τα ματιά τον προϊόν έρθει σε επαφή με αυτά.

• Εάν υπάρχουν φακοί επαφής πρέπει να αφαιρέθουν πριν έβγαλτε τα ματιά με περιστροφή και προστασία και εφαρμόγητο το μίγματος σε μέρος με καλό εξερεύνηση.

• Έβγαλτε τα μαλλιά καλά μετά την εφαρμογή.

• Μην το εισπνέετε ή το καταπίνετε.

• Για την εργάση σχετικά με την προσωπική ευαισθησία κάθε πελάτη, προτείνεται να τα συμβαύετε τον γαρφά.

• Περιμένετε τουλάχιστον 2 βρεφούμες μετά από υπεραίσια περμανάντ, λειανσώνη ή ιστικής πριν εφαρμόσετε τα μαλλιά σας βαφή.

• Να μη χρησιμοποιείται εάν τα μαλλιά έγουν βαφτεί προηγουμένως με χένα ή προσετική βαφή.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ:

• Φορέστε γάντια μιας χρήσης. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά με τα προτεινόμενα έξι ημέρατα, 20 vol (6%). Να μη χρησιμοποιείται με οδυνένε μεγαλύτερο από 20 vol (6%).

• Χρησιμοποιείτε μόνο την προτεινόμενη δοσολογίας.

• Αν χρησιμοποιείτε σέκερη ή απλικάτε, ανοίτε το μιάμερο μετά την αναμένη για να αποφύγετε την υπερέλιξη του προϊόντος.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΖΕΒΓΑΛΗ:

• Φορέστε κατάληγα γάντια μιας χρήσης.

• Μη χρησιμοποιείτε μετάλλια εργαλεία (κήλη, χτενίς...).

• Ο συνηθή γρόνος που πρέπει να αφαιρέτε τη βαφή να ενεργήσει είναι 35 λεπτά σε θερμοκρασία θαμπάτου.

• Έβγαλτε καλά τα μαλλιά μετά από το χρόνο παραμονής.

ΑΚΟΛΟΥΘΕΣΤΕ ΤΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.

Για επαγγελματική χρήση μόνο.

KÄYTÖNHOJEET: LUE ENNEN KÄYTÖÄ

TUOTETTA EI OLE TARKOITETTU ALLE 16-VUOTIAILLE. ALLERGIASTA VAROITTAVAN TESTON TEHTÄVÄ ÄHDOTTAMASTI 48 TUNTIA ENNEN JOKAISTA KÄYTÖKERTAA, SILLÄ ALLERGII VIOITTAA KERHITYSTÄ ÄIKÄISESITÄ, VAIKKA ASIAKKASI HUIKSET OLISI VÄRJÄTÄYTYÄ AIKASEMMIN TALLÄ TAI ERIMERKKISÄLLÄ HUUSVÄRILLÄ.

TÄRKÄÄ: HUUSVÄRIT SAATTAVAT AIHEUTTAA VAKAVIA ALLERGIAS REAKTIOITA. SINUN JA ASIAKKASI ALLERGISEN REAKTION RISKIN VÄHENTÄMISEKSI ON EHDDOTAMASTI NOUDATETTAVA SEURAAVIA OHJEITA:

• KÄYTÄ ASIANMUKAISIA KERTAKÄYTÖISIÄ SUOJAKÄSINEITÄ tuotteen sekoitukseen, levityksen ja huuhlen alkaan.

• Tilapäisen musta hennatatuointi voi lisätä allergiariskiä.

• Älä värjää huusisia mikäli:

- asiaakkasi kasvoissa on ihottumaa tai hänen hiuспohjansa on herkkä, ärtyntä tai vahingoittunut.

- asiaakkasi on aikaisemmin saanut reaktion hiusten värjämisen jälkeen.

- asiaakkasi on aikaisemmin saanut reaktion tilapäisestä mustasta hennatatuoinnista.

NÄIN TEET ALLERGIASTA VAROITTAVAN TESTIN:

- Poista korvakorvat. Levitä vanujenpalkia korvan taakse nimeni nelosenttikokolelle alueelle hieman pelkää väriainetta (ilman hapetteta). Anna kuivua välillä ja toista. Sulje korki huolellisesti. Odota 48 tunta pesemättä, peittättäen tai koskettamatta aluetta. Mikäli näiden 48 tunnien kuluessa alueella tai sen ulkopuolella ilmenee epävalloita reaktioita kuten kuitina, punottua tai turvosta, ALÄ KÄYTÄ HUUSVARIA.

ERITYISVAROITUKSET

- MIKÄLI TUOTETTA KÄYTÄT ΑΙΚΑΝΑ ILMENEΕ REAKTIO, esim. voimakasta pistely, ärstytsyt, näppylöitä tai polttavata tunnettu hiuспohjassa, huuhleste hiukset välittömästi ja keskeytä värijäys. Mikäli ilmenee hengitysvalkeusia, otta välittömästi yhteyttä lääkärin. Neuvu asiakastasi ottamaan yhteyttä lääkärin, MIKÄLI MUUTAMAN PAIVAN SISÄLLÄ TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ ilmenee kuitina, punottua tai näppylöitä hiuспohjassa tai holla, silmien ilmeenä vähäystä. Neuvu asiakastasi ottamaan yhteyttä lääkärin. Jos silmäissä on pihlolinssi, tullee να ποιηστεί hiuспohjassa.

SÄILYTTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.

- Käytä ainoastaan suoistetujen hapeteiden kanssa, max 20 Vol (6%). d/ El saa käyttää yli 20 Vol (6%) hapeteiden kanssa.
- Noudata suoisteltuja sekoitusuhuteita.
- Välttävä aineen joutuminusta holiin ja silmiin. El saa käyttää parran, viikkien eläki muun kuin hiusten väriaineisiin. El saa käyttää silmänpisien eikä makkaravien väriaineisiin.
- Jos tuttuota jouttuu silmiin, huuhleste niitä välittömästi runsaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkärin. Jos silmissä on pihlolinssi, tullee να ποιηστεί ennen huuhlesta.
- Huuhleste hiukset huolellisesti käsittelyn jälkeen.
- Valmistaa ennen joutuminista holiin ja silmiin tuuletettusa paikassa.
- Tuotteta ei saa hengittää eikä syödä.
- Neuvu asiakastasi konsultoimaan lääkäri kaikissa herkistyimense liittyvissä kysymyksissä.
- Odota vähintään 2 viikkoa permanentin tai suoistuspermanentin jälkeen ennen värijäystä.
- El saa käyttää hennalla tai vähitellen voimistuvalla huusvällä värijäthytilin hiuksiin.

ESIVALMISTELU

- KÄYTÄ ASIANMUKAISIA KERTAKÄYTÖISIÄ SUOJAKÄSINEITÄ

- Käytä ainoastaan suoistetujen hapeteiden kanssa, max Xf Vol (Y%) d/ El saa käyttää yli Xf Vol (Y%) hapeteiden kanssa.

- Noudata suoisteltuja sekoitusuhuteita.

- Käytässäesi sekoituspullolla, avaa pullon välittömästi väriaineen sekoitamisen jälkeen välittömästi pulson rajahtämisen ja sitä aiheutuvat väritaharat.

LEVITYS JA HUUHTELU

- Käytä asianmukaisia terakäytöissä suojakäsinäitä

- Alä käytä metallisia työvälineitä (piennet, kampaat, jne.)

- Anna valkuuttaa 35 minuuttia huoneenlämmössä.

- Huuhleste hiukset huolellisesti käsittelyn jälkeen

NOUDATA KÄYTÖNHOJEITA TARKASTI

Vain ammattikäytöön.